

Happy Birthday Fuyu no Yo !

Postée par [Hisazuki](#) le samedi 10 septembre 2011 à 18:19

Bonjouuuuuuur ~



Nous fêtons nos 5 ans d'existence aujourd'hui, joyeux anniversaire à nous ! Merci à tout le staff d'avoir contribué à la team ~

J'ai l'impression que nous avons sorti beaucoup plus de chapitres au cours de cette 5e année, pourtant quand je regarde sur la log des sorties ce n'est pas si évident que ça... 🤔

Au moins, ce qui est sûr, c'est que les chapitres ont été diversifiés avec les dōjinshis, le début de Yona et la totalité de Wild Kiss. En revanche, les projets de la Shinjou sont restés au point mort, j'espère que les choses seront reparties d'ici nos 6 ans !

Venons-en maintenant aux surprises du jour :

- le second "chapitre" de [Devil May Cry 3](#), qu'on avait un peu abandonné mais qui a été relancé grâce à Nervato. Le découpage en chapitre n'existant pas en v.o., on a fait comme on a pu. Dante est toujours aussi classe, mais avec l'apparition de Vergil il a du souci à se faire.

- le tome 36 d'[Elfquest](#) dans lequel Rayek poursuit son objectif insensé d'aller sauver les élus, croise Volonté de Fer au passage et martyrise Leetah.

- le chapitre 16 de [Gundam Seed Destiny - The Edge](#) qui marque le début du dernier tome (snif snif). Ce fut le moment de nous poser des questions existentielles qui se trouvent résumées dans cette conversation entre KimKas et moi sur le chan IRC :

Citation :

Neo Roanoke, c'est l'orthographe officielle ? j'en étais restée à Lornoke

ah ben j'ai ma réponse : http://www.beez-ent.com/msgundam/seed_destiny/alliance/index-perso.html

C'est ce que j'ai vu sur gundamofficial...

Après je crois que tu avais des illustrations avec les noms des persos donc peut-être que c'est autre chose ? autant prendre l'orthographe français officiel, non ?

Normalement le nom de Neo (Roanoke) apparaît pour la première fois dans la série.

? comprends pas ta phrase

Ma source vient de là : http://www.gundamofficial.com/worlds/ce/destiny/characters/chara_neo.html

ok mais entre l'orthographe jap romanisée, US et FR personne n'est d'accord

Je veux dire : dans GSDTE, il n'est pas apparu avant que je sache, sinon j'aurais pris l'orthographe que j'aurais pris au tout début.

yep, Stellar l'appelle juste Neo

ça t'ennuie si on prend la VF pour Neo ? je trouve ça bizarre Roanoke 🤖

Exact, donc j'ai pris Roanoke par défaut plus qu'autre chose. Si tu préfères la version française : je te laisse le soin de faire la modif



ben on prendra Lornoke alors, retiens-le pour la suite 🤖

de toutes façon on a orthographié les noms un peu n'importe comment, aucune ne suit une langue en particulier on a emprunté à toutes les versions

Clair...

Asuran, Shin...

Les noms remixés à notre sauce XD

allez hop, je le rebaptise Néaux Loarnock 🤖

- et enfin le chapitre 6 de [NG Life](#) pour donner une touche shôjo à cette news. C'est l'occasion pour Keidai de nous faire ses plus belles têtes 🤖

Voilà voilà, on espère que vous serez toujours là l'an prochain et que le scantrad sera toujours aussi fun ! Je ne vais pas m'avancer sur les prochains releases parce qu'on a plein de trucs en préparation XD

Bonne lecture et bon weekend ~

Fuyu no Yo - ~ Une nuit d'hiver ~ team de scantrad mangas shojo, shonen et seinen
http://fuyunoyo.com/index.php?file=News&op=index_comment&news_id=150